

W 120 fabrykach zwyciężyli strajkujący robotnicy francuscy CGT wzywa do wytrwałej akcji o poprawę bytu

GENEWA (PAP). — Z Paryża donoszą: Zdecydowana walka robotników francuskich o dodatek wyrównawczy w kwocie 3 tys. franków przyniosła już pierwsze rezultaty. Właściciele 120 fabryk i zakładów przemysłowych zmuszeni zostali do przyznania robotnikom dodatku wyrównawczego.

4 tys. robotników fabryki Hutchinson w Montargis i Puteaux otrzymało 13 proc. podwyżkę płac. W Marsylii 32 pracodawców przyznało robotnikom dodatek wyrównawczy. Robotnicy wywalczyli zwycięstwo w szeregu fabryk w Aix en Provence, Courgevoile, Hawrze, w departamencie Seine Inferieure i wielu innych miastach i okęgach.

Ruch strajkowy rozwija się nadal pomyślnie na terenie całej Francji.

Pracownicy gazowni i elektrowni kontynuują akcję strajkową. W Marsylii policja aresztowała 47 robotników elektrowni, lecz pod naciskiem opinii publicznej aresztowania zwolniono. Policja okupowała gazownię w Marsylii.

W przemysle budowlanym strajkuje na terenie Francji ponad 100 tys. robotników. Strajk pracowników ubezpieczalni społecznych rozszerzył się na 30 departamentów. Liczba strajkujących sięga 50 tys. osób. Pierwsze rezultaty głosowania wśród marynarzy przyniosły 80 proc. głosów za strajkiem.

Niemiecki agent na służbie USA prowadzi akcję przeciw dokeroom

GENEWA (PAP). — Z Paryża donoszą, że CGT ogłosiła komunikat, w którym podkreśla rozwój akcji strajkowej o dodatek wyrównawczy w kwocie 3 tysięcy franków.

Komunikat wzywa pracujących do rozciągnięcia walki o dodatek w wysokości 3 tysięcy franków miesięcznie na wszystkich bez wyjątku zakładach pracy, podkreślając, że akcja o podwyżkę płac jest akcją długofalową.

CGT przesyła gratulacje bohaterom dokeroom z Bordeaux, Marsylii i Algersu za ich pełną poświęcenia walkę w obronie pokoju.

Komunikat ujawnia, że kampania przeciw ruchowi dokeroom, którzy w portach francuskich przeciwstawiają się przedadunkowi broni, jest prowadzona przez pewnego płatnika agenta niemieckiego. CGT wzywa robotników portu, bych do czynności i udzielili pomocy w odprawie niemieckim agentowi imperialistów amerykańskich i rozłamowcom związkowym.

Nasze siły potrafią pokrzyżować wszelkie zbrodnicze zakusy podżegaczy wojennych

Przemówienie prof. Joliot-Curie na posiedzeniu Stałego Komitetu Światowego Kongresu Obróńców Pokoju w Sztokholmie

SZTOKHOLM (PAP). — Jak już donosiliśmy w środę wieczorem odbyło się w gmachu Domu Ludowego w Sztokholmie uroczyste otwarcie sesji Stałego Komitetu Obróńców Pokoju. Sala udekorowana była flagami wszystkich reprezentowanych państw. Na podium po bokach którego umieszczono transparenty z wielojęzycznymi hasłami, nawołującymi do rozbrojenia i zakazu produkcji broni atomowej — zasiadło prezydium Komitetu z prof. Joliot-Curie, Aleksandrem Fadijefem, Pietro Nenni i Louis Saillantem na czele. Na posiedzeniu tym prof. Joliot-Curie wygłosił przemówienie przerywane kilkakrotnie burzliwymi oklaskami.

Podczas zjazdu naszego Komitetu w Rzymie w dniach 28 — 31 października 1949 r. wytknięta — mówił prof. Joliot-Curie — została zasadnicza linia naszych prac i zostały sformułowane propozycje zabezpieczenia pokoju znane nam wszystkim.

Ważne wydarzenia wzmocniły ostatnio nasz front pokoju. Chiny Ludowe odniosły całkowite zwycięstwo. Cały świat się dowiedział, że amerykański monopol na bombę atomową oddawna nie istnieje, powstały demokratyczne Niemcy. Ruch nasz rozszerzył się i zyskał na sile.

Ci, którzy zagrażają pokojowi, rozumieją coraz lepiej, że nie ma siły przed nimi trudności i rozumieją, że nasza działalność stanowi ogromną przeszkodę na drodze do ponownej agresji. Przeciwo agitacji podżegaczy wojennych, którzy dla wciągnięcia ludzkości w konflikt, usiłują wmawiać, że wojna jest nieunikniona, przeciwstawiają się miliony obywateli różnych krajów, uświadomione rzesze mężczyzn i kobiet najrozmaitszych zawodów, poglądów politycznych i wyznań religijnych — miliony bojowników o pokój. W walce przeciwko przygotowaniu do wojny napastniczej, przeciwko dostawom broni — stają w pierwszych szeregach robotnicy portów i transportowi. Wszyscy bojownicy o pokój witają z uznaniem ich akcję oraz udzielają im moralnego i materialnego poparcia.

Liczni uczeni, badacze atomowej USA, W. Brytanii, Francji i innych krajów otwarcie już oświadczali, że odmawiają udziału w przygotowaniach do użycia energii atomowej dla celów wojennych. Wszyscy pracownicy Francuskiej Komisji Atomowej stwierdzili, że opuszczają pracę, jeśli zażąda się od nich produkcji bomb atomowych. Omawiając następnie przyjeździe delegacji pokojowych w różnych krajach, prof. Joliot-Curie podkreślił fakt, że podczas gdy w Związku Radzieckim i krajach demokracji ludowej propozycje Komitetu były przyjęte z ogromnym entuzjazmem — w niektórych krajach zachodnich — jak np. w Holandii

wprost brutalnie potraktowano delegację.

Delegacja nasza — kontynuował Joliot-Curie — nie otrzymała zezwolenia na wjazd do USA. Głównym argumentem amerykańskiej odmowy było, że nasza propozycja utrwalenia pokoju zbiega się z tą, jaką złożył Związek Radziecki w ONZ.

Jest rzeczą zupełnie naturalną, że propozycje opracowane przez Światowy Kongres Zwoleńników Pokoju znajdują się wśród wniosków przedłożonych ONZ przez wielkie państwo, które od 30 przeszło lat przy każdej sposobności daje wyraz swojej konsekwentnej woli o pokój.

Z drugiej strony plan wysunięty przez Związek Radziecki przewidujący zawarcie konwencji, zabraniającej używania broni atomowej oraz przyswiesienie kontroli międzynarodowej jest zasadniczym czynnym elementem obrony pokoju.

Najważniejszym naszym zadaniem jest przekonanie narodu amerykańskiego i wszystkich ludzi w innych krajach, nie podzielających jeszcze tego zdania, że pokojowe współżycie krajów kapitalistycznych i socjalistycznych jest możliwe.

Przywrócenie wzajemnego zaufania oznacza przede wszystkim zakończenie „zimnej wojny” i możliwość aktywnej pracy ONZ, zgodnie z jej zasadniczymi celami.

To, że podziwu godne odkrycia zapoczątkowane przez Henri Becquerel oraz Piotra i Marię Curie mogą doprowadzić do bomby wodorowej, staje się poważnym ostrzeżeniem

dla wszystkich badaczy naukowych. Bomba wodorowa, której wytworzenie jest teoretycznie rzeczka całkowicie możliwa, nie została jeszcze stworzona. Jeżeli skonstruuje ją Stany Zjednoczone, to skonstruuje ją również i inne państwa. Sytuacja tu jest taka sama, jak przy bombie atomowej.

Należy zaznaczyć, że badacze nauki stają się z dniem każdym coraz bardziej świadomi w swej odpowiedzialności wobec ludzkości. Jak już niedługo podkreślałem, uczeni nie chcą być współnikami podżegaczy wojennych.

Żadamy ogłoszenia zakazu broni atomowej, będącej bronią napastniczą, przeznaczoną do masowej zagłady.

Żadamy ustanowienia ścisłej kontroli międzynarodowej, zapewniającej przestrzeganie tego zakazu. Będziemy aważali rząd, który chciałby użyć broni atomowej za rząd zbrodniczy, bez względu na to, jakiego to kraju będzie rząd (burzliwe oklaski).

Będziemy nawoływali do pokojowych porozumień. Nie odrzucimy żadnej pozytywnej inicjatywy bez względu na to, skąd ona przyjdzie. Ale nie ułękniemy się też żadnych groźb, ani nacisków. Pragniemy, aby wszystkie narody świata mogły korzystać ze wzrastających z dnia na dzień możliwości pokojowego wyzyskania sił przyrody.

My, bojownicy o pokój, potrafimy dowiedzieć, że nasze siły zdolają unieszkodliwić wszelkie zbrodnicze zakusy i znieść z powierzchni ziemi szkodliki.

Przedownicy pracy otrzymują dyplomy



Komitet Współzawodnictwa Pracy III Oddziału Państwowego Przedsiębiorstwa Robót Komunikacyjnych nr 1 w Warszawie zorganizował uroczystość wręczenia dyplomów przedownikom pracy. Dyplomy otrzymało 41 robotników. Na fotografii przewodniczący Zarządu Okręgowego Warszawskiego Związku Pracowników Budowlanych, Stanisław Sekulski wręcza dyplomy przedownikom pracy. Od lewej przedownicy pracy: Czesław Brzozowski, Jan Fijałski, Czesław Jankowski i W. Mańkowski. Foto AR

Włókniarze Krasnochołmskiego Kombinatu do polskich towarzyszy

Pracownicy Krasnochołmskiego Kombinatu Czesankowego w ZSSR przysłali ostatnio do zarządu PZPB w Andrychowcu list, w którym odpowiadają na pozdrowienia polskich włókniarzy.

W liście tym czytamy m. in.: „Kolektywni pracownicy Krasnochołmskiego Kombinatu Czesankowego wychowani przez Partię Lenina-Stalina, podobnie jak cały naród radziecki — cieszy się z Waszych sukcesów, jak z własnych.

Nasze osiągnięcia w pracy są również poważne: plan pięcioletni wykonaliśmy przedterminowo: w przedświątecznym — w ciągu 3 lat, w trakcie — w 3 i jednej czwartej roku, w gotowej produkcji w 3 i jednej czwartej roku.

Inicjatywa Aleksandra Czutkicha, pomocnika majstra tkackiego w Krasnochołmskim Kombinacie, laureata Nagrody Stalinowskiej, który rzucił hasło tworzenia brigad najlepszej jakości — została masowo

podjęta przez naszą załogę i w całym kraju. Obecnie więcej niż połowa brigad naszego Kombinatu uzyskała tytuł „Brigady Doskonałej Jakości”.

Żyjemy w wielkiej epoce Stalinowskiej, „Daleki komunizm”, o którym marzyli pokolenia, w naszym kraju staje się bliski. Jego zarys wyraźnie już występuje w radzieckiej rzeczywistości.

Drozy przyjaciele! Z całego serca życzymy Wam dalszych sukcesów i jak najszybszego zbudowania fundamentów socjalizmu.

Niech żyje nierozdzielna przyjaźń narodu radzieckiego i polskiego!

Niech żyje, dla szczęścia mas pracujących, nasz wielki Wódz i drogi Nauczyciel — J. W. Stalin!”

List ten podpisał licznym włókniarze Krasnochołmskiego Kombinatu — ze słynnym Aleksandrem Czutkichem na czele.

Młodzież świata zamanifestuje swą gotowość walki o pokój Odezwa ŚFMD w związku ze „Światowym Tygodniem Młodzieży”

GENEWA (PAP). Z Paryża donoszą: Sekretariat Światowej Federacji Młodzieży Demokratycznej ogłosił odezwe do młodych obrońców pokoju w związku ze zbliżającym się „Światowym Tygodniem Młodzieży”.

Odezję stwierdza, że w okresie od 21 do 28 marca br. miliony młodych chłopów i dziewcząt zamanifestują swą gotowość do zdecydowanej walki z podżegaczami wojennymi, a

by zapewnić młodemu pokoleniu szczęście i rozwój pokojowy. Odezję podkreśla konieczność przedsięwzięcia przez młodzież konkretnych środków walki z przygotowaniem wojennymi i podaje jako przykład robotników wielu portów europejskich, którzy odmawiają wyładowywania statków z bronią amerykańską.

Odezję wzywa młodzież całego świata do wstąpienia w szeregi bohaterów obrońców pokoju.

Fala strajków po krwawej masakrze robotników w Marghera

GENEWA (PAP). Krwawa masakra w Marghera, wywołana — jak wiadomo — wybuch strajku generalnego w całej prowincji weneckiej. Strajkujący urządzili demonstrację przed gmachem konsulatu amerykańskiego, umieszczając na murach budynku napis „Plan Marshalla — to głód”.

Strajk generalny prowincji weneckiej objął Padwę, Vicencję, Treviso, Gorycję, W Mediolanie, robotnicy na wiadomość o nowej napadzie policji opuścili fabryki, gromadząc się przed izbą Pracy. Również w prowincji Emilia, miasta i wsie objął ruch strajkowy. Robotnicy Modeny, Parmy, Reggio i Bolonii porzucili pracę na przeciąg 10 — 12 godzin. W Toscanie strajkowali robotnicy największych fabryk. W Livorno do strajku przyłączyli się kupcy, zamkając sklepy. We Florencji praca została przerwana na przeciąg 2 godzin. Strajki odbyły się również w Terni, w Rzymie, Civitavecchia i Neapolu.

Włoska Konfederacja Pracy wystosowała do wszystkich grup parlamentarnych w Izbie Posłów pismo, potępiające prowokację policyjną w Marghera. Pismo Konfederacji Pracy donosi, że deputowani wszystkich partii poparli wniosek w sprawie wszczęcia dochodzeń i ukarania winnych nowego przelania krwi robotniczej. Do inicjatywy Konfederacji Pracy przyłączyła się już parlamentarna grupa komunistyczna i socjalistyczna. Również rozłamowe ugrupowania prawicowców, socjalistów zmuszone były pod ogromnym naciskiem opinii publicznej poprzeć inicjatywę Konfederacji Pracy.

Delegacja posłów wyjechała do Wenecji, by przeprowadzić na miejscu dochodzenia. Pierwsze wiadomości stwierdzają, iż wyłączną odpowiedzialność za zabicie ponosi policja. Fakt, iż ządania robotników zakładów „Breda” były uzasadnione, potwierdza wczorajsza decyzja komisarzy rządowych tych zakładów, którzy polecił wypłacić robotnikom niezwłocznie zaliczki na zaległe pobory.

DZIŚ W NUMERZE

STANISŁAW BRODZKI — Internacjonalizm — lekcja życia Juliana Marchewskiego.

JAN GORSKI — Flakso „Wodorodowej dyplomacji”.

WITOLD KUCZYŃSKI — Wicewyżymione nową treścią.

Siewy wiosenne rozpoczęto Pierwsze meldunki z woj. rzeszowskiego i z Dolnego Śląska

Z niektórych województw napływają już pierwsze wiadomości o rozpoczęciu wiosennych prac rolnych w polu. Najliczniejsze doniesienia otrzymało dotychczas z woj. rzeszowskiego i z Dolnego Śląska. Wszystkie warsztaty Technicznej Obsługi Rolnictwa kończą remont ostatnich partii traktorów i maszyn rolniczych. 542 spółdzielnie produkcyjne opracowały plany kampanii wiosennych. Młodzież ZMP-owska podejmuje zobowiązania w przeprowadzeniu akcji siewnej.

Woj. rzeszowski przystąpił już do wiosennej akcji siewnej. Poprzedzili ją liczne narażdy, zarówno w spółdzielniach produkcyjnych, PGR, jak i we wszystkich gromadach. Warsztaty TOR przeprowadziły już remonty silników i przekazały je do dyspozycji ośrodkom maszynowym.

W dniu 15 bm. maszyn POM i SOM wyruszyły w pole do spółdzielni produkcyjnych. Spośród spółdzielni produkcyjnych województwa rzeszowskiego, wyróżniła się spółdzielnia w Wysokiej Głogowskiej pow. Rzeszów, gdzie od 2 tygodni dokonuje się orki odłogów.

WALBRZYCH. Spółdzielnia produkcyjna w Ostroszowicach w pow. dzierzoniowski, rozpoczęła już pierwsze roboty wiosenne w polu. Od pierwszego dnia robót, w orce przodują br

Warsztaty TOR meldują o zakończeniu remontów traktorów

Wszystkie warsztaty TOR, przeprowadzające remonty traktorów i większych maszyn rolniczych, kończą obecnie remont ostatnich partii traktorów.

Niektóre warsztaty TOR zakończyły remont traktorów na kilkanaście dni przed zaplano-

wanym terminem. M. in. o całkowitym zakończeniu remontów traktorów do dnia 10 marca br. zameldowała załoga warsztatu silnikowego TOR w Ostrodrze.

Spółdzielnie produkcyjne przygotowane do siewów wiosennych

Plany kampanii wiosennej opracowały dotychczas 542 spółdzielnie, obejmując nimi prace na ok. 50 tys. ha. Obszar ten powiększy się jeszcze, gdyż w spółdzielniach, zorganizowanych w ostatnich dniach, plany dopiero się opracowuje. W porównaniu z obszarem siewów jesiennych, dokonanych w 140 spółdzielniach na 13 tys. ha stanowi to bardzo poważny wzrost.

W opracowaniu racjonalnych planów polowych prac

Długofalowe zobowiązania traktorzystów

Siłę pociągową i odpowiednie maszyny rolnicze dostarczą spółdzielniom państwowe i spółdzielcze ośrodki maszynowe oraz Państwowe Gospodarstwa Rolne. Do prac wiosennych przystąpi 76 POM, które posiadają 956 traktorów, 1.571 plugów 2 i 3-kołowych, 1.050 różnych bron, 297 siewników i 518 kultywatorów.

Dokończenie na str. 2

Związkowcy całego kraju zapoznają się ze wspaniałymi osiągnięciami radzieckich towarzyszy

Przewodniczący CRZZ tow. Al. Zawadzki wśród aktywistów Śląska dzieli się wrażeniami z pobytu w ZSSR

Człowiek działacz polskiego ruchu zawodowego, uczestnicy niedawnej wycieczki polskich związków zawodowych do ZSSR, zapoznają związkowców całego kraju na specjalnie w tym celu zwołanych odprawach ze wspaniałym dorobkiem i socjalistycznym stylem pracy radzieckich związków. Ostatnio wśród ogromnego zainteresowania, w szczerne wypelnionych salach przemawiali: wiceprzewodniczący CRZZ — tow. A. Burski — we Wrocławiu, do związkowców Dolnego Śląska, sekretarz CRZZ — tow. A. Doliński w Szczecinie, do związkowców Pomorza Zachodniego, sekretarz CRZZ — tow. Z. Kratko — w Rzeszowie, do związkowców woj. rzeszowskiego, poseł tow. J. Rustecki — w Warszawie, do uczestników plenum ZG Zw. Zaw. Metalowców, zastępca kierownika Wydziału Ekonomicznego CRZZ — tow. Józef Kulesza w Bydgoszczy — do związkowców Pomorza oraz przewodniczący Zw. Zaw. Górników — tow. Czerwinski, do krakowskiego aktywizmu związkowego. Przewodniczący CRZZ — tow. Al. Zawadzki, w okresie między 26 lutego a 16 marca wygłosił kilka odczytów w których zapoznał związkowców Poznania, Warszawy, Łodzi i Katowic ze wspaniałymi osiągnięciami radzieckich związkowców. Poniżej podajemy sprawozdanie z pobytu tow. Al. Zawadzkiego w dniu 16 bm. w Katowicach.

(Koresp. wł.) Doświadczenia i sukcesy związków zawodowych w kraju zwiększającego socjalizm stanowią niezmierznie interesujący temat dla robotników śląskich, którzy wypełnili po brzegi udekorowaną odświętnie salę kina „Rialto”. Zebrani gorącymi oklaskami powitali tow. Al. Zawadzkiego, który przybył w towarzystwie

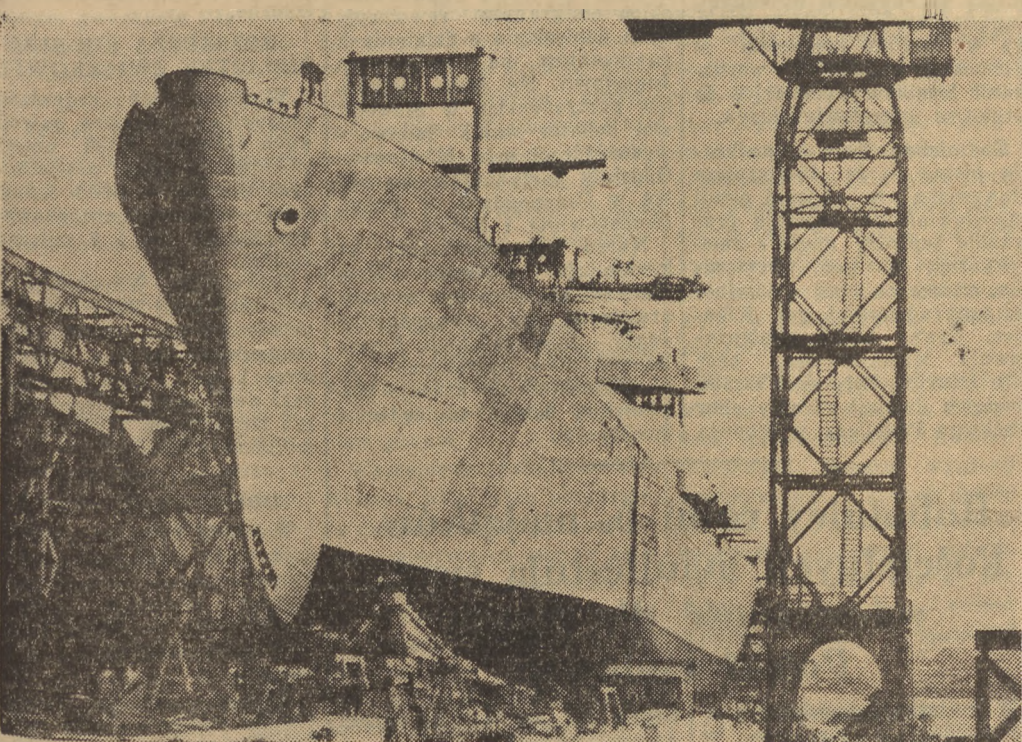
pierwszego sekretarza KW PZPR tow. Olszewskiego, wojewody Jaszcuka, przewodniczącego CRZZ tow. Czerwinskiego oraz przedowników pracy z tow. Markiewiczą na czele. Przyjęty oświadczając tow. Al. Zawadzki przedstawił zebrany materiał obraz życia i pracy związków zawodowych w ZSSR, podkreślając specjalnie troskę i

opiekę jaką WKP(b) otacza ruchem zawodowym. Związkowcy radzieccy korzystają dzięki temu ze zdobyczy socjalnych i kulturalnych w takim stopniu o jakim nie mogą mieć pojęcia związkowcy krajów kapitalistycznych. Zaciera się też stale i coraz bardziej różnica między pracownikami fizycznymi a inteligencją techniczną. Stanowi to widomy znak postępu i rozwoju narodów radzieckich.

Mówca podkreślił wreszcie konieczność popularyzowania osiągnięć radzieckich związków zawodowych wśród polskich mas pracujących oraz znaczenie umiejętnej korzystania z doświadczeń radzieckich towarzyszy. Ostatnie słowa przewodniczącego CRZZ tow. Al. Zawadzkiego wywołały gorącą owację zebranych na cześć towarzysza Stalina i Armii Radzieckiej oraz przyjaźni polsko — radzieckiej.

Wśród ogólnego entuzjazmu uchwalono na zakończenie rezolucję, w której zebrani aktywiści związkowi i partyjni Śląska wyrażają niezmiętne wale wspólnej walki ze związkami radzieckimi o utrwalenie międzynarodowej solidarności oraz walki o pokój. Po odczytych wyświetlony został film „Zdobycie Berlina”. (h. w.)

Statek drobnicowy S/S „Warszawa”



W styczniu gdańskiej odbyło się w dniu 11 bm. wodowanie pierwszego polskiego statku drobnicowego typu „Levan”. Statek otrzymał nazwę S/S „Warszawa”. Pośiada on 4.000 ton wyporności. S/S „Warszawa” został zbudowany według planów polskich konstruktorów. Matką chrzystną nowego statku jest przewodnica pracy Stoczni Gdańskiej — Józefa Marszałek. Fot. A. Kwiatkowski — AR

Foto AR

Fiasko

W ten sposób młodzież polska nie tylko z
znaczy swą solidarność z walczącą młodzieżą
krajów kapitalistycznych i kolonialnych, a
walkę tę wydatnie wesprze.

Natyenmiast po ogłoszeniu decyzji prezydenta posypały się głosy protestu, domagające się zmiany amerykańskiej polityki zagranicznej i porozumienia ze Związkiem Radzieckim. Wśród protestów przeciwko produkcji bomby wodorowej, znalazły się głosy ludzi ze sfer bliższych Białego

Wystąpienie „pokojowe” Mahona, było tylko przygrzewką dla popieranych przez niego agresywnych planów amerykańskiego imperializmu. Będąc w dalszych swych wywodach pan senator gloryfikuje plany Barucha, plan „międzynarodowej” (czytaj: amerykańskiej) kontroli energii atomowej i z jego przyjęcie gotów jest przeznaczyć 50 miliardów dolarów na „wszechświatowe” plany Marshalla i realizację trumanowskiego „czwartego

**Spółeczeństwo
amerykańskie
przeciw zbrojeniom**
Głęboki niepokój ogarnął
py najpoważniejszych u
nych. „The Federation of

W tym samym czasie w kie

„...Robotnik rosyjski — brat nasz w niedoli i towarzyszyz w walce... Więc polączy się z nami robotnik rosyjski przeciw wspanichu wrogowi. Wtedy ten carat, co skuł nas, Polaków i Rosjan, dla wspólnej niewoli, zgnie od ręki złoczonych swych wrogów — ludu robotniczego Polski i Rosji”.

Nacjonalistycznej tezie PPS

Ale szerokie masy społeczne Ameryki, nie ludzkie stwa amerykańskie, nie ludzkie się rzekomo monopołem wiodorowym i leką się coraz si niej krętych dróg „wodorow dyplomacji”. Głos ich, damgający się rozbrojenia i poku, domagający się przyjazn go i braterskiego współżyc narodów, staje się coraz siln szv. coraz bardziej donosny.

wielu czołowych pism niemieckiej lewicy socjaldemokratycznej, bliski współpracownik Franciszka Mehringa, Rósa Luksemburg, Karola Liebknechta, współorganizator „Związku Spartakusa”, którego wyłania się po-

*

Jako polski rewolucjonista, największy wkład pracy i walki poświęcił Polsce, która była jego ojczyzną, ludowi polskiemu, o którego wyzwolenie walczył. Prace naukowe Marchlewskiego stanowiły pierwsze badania próby marksistowskiego oświeślenia historii Polski, pierwsze kroki w kierunku

List z Moskwy
Nagroda S
za mistrzow

Za nowy przekład poematu Adama Mickiewicza „Pan Tadeusz” na język ukraiński, przyznano Nagrodę Stalinowską poecie radzieckiemu Maksymowi Rylskiemu.

Oddanie w całość pełni pieśni na epopei o „Ostatnim zajęciu na Litwie” jest zadaniem niezmiernie trudnym, a jednocześnie odpowiedzialnym i szczytnym. Toteż w ciągu wielu lat zsiłował Maksym Rylski przekład „Pana Tadeusza”

Iwan Franko jest autorem od-
znaczającego się wyjątkową
wiernością i celnością ekspresji
przekładu „Epilogu” oraz kil-
ku urywków z pierwszej
ósmiej książki.

Pierwsze pełne wydanie
Pierwsze pełne wydanie „Pa-
na Tadeusza” w przekładzie
Maksyma Ryłskiego ukazał
się w roku 1927 i spotkało się
z pochlebną oceną zarówno kry-
tyki radzieckiej, jak i postępu-

Pozostała dla wszystkich bo-
owników o socjalizm niezapom-
niana lekcja całego jego bo-
atego życia: tylko przez nie-
błąganą walkę o zwycięstwo
socjalizmu, walkę bezwzględ-
ną z wszelkimi przejawami
urzużanego nacjonalizmu, z
wszelkimi formami i próbami
dejsja do proletariackiego
internacjonalizmu — może
uch robotniczy odnieść zwy-
cięstwo, a po zwycięstwie —
trwalić je.

alinowska
ki przekład

wej prasy polskiej. Ale sam tłumacz nie uważał swej pracy za doskonałą i w dalszym ciągu niestrudzenie ją korygował, starając się jak najwierniej odtworzyć piękno poe-

Mingło 20 lat. Przez ten czas ogromnie wzbogacił się warsztat poetycki Maksyma Rylskiego; w międzyczasie wystrzelił on swe pióro na twórczości oryginalnej oraz doskonałych przekładach z Woltera, Puszkina, Lermontowa oraz przekładach wielu sonetów i baład Mickiewicza. Wiele czasu poświęcił studium nad twórczością wielkiego poety polskiego, napisał o Mickiewiczu kilka essayów oraz brał udział w propagowaniu rosyjskich i ukraińskich wydań utworów Mickiewicza.

„Skromny podarunek dla
bratniego narodu...”

Dla uczczenia 150 rocznicy urodzin Adama Mickiewicza poeta ukraiński przełożył ponownie „Pana Tadeusza”. W swoim przekładzie Maksym Rylski starał się oddać jak najwierniej ducha oryginału. Z pietyzmem traktował najmniej szcze- góły, zdając sobie sprawę, że zadecydują one o celności dzieła.

Maksym Rylski, oddając w ręce czytelnika ukraińskiego po mistrzowsku dokonany przekład, wywiązał się z honorem z niesłychanie trudnego zadania odtworzenia piękna poematu mickiewiczowskiego.

Oceniając owoc swych wieloletnich trudów, tłumacz mówi: „Oczywiście i dziś nie uważam swej pracy za doskonałą, lecz niechże stanowi ona mój skromny podarunek dla bratniego narodu polskiego”.

Kultura bratniej Polski drogą jest i bliśka narodom ZSRR. Dowodem tego jest przepiękny przekład „Pana Tadeusza”, który doczekał się najwyższego wyróżnienia — Nagrody Stalinowskiej.

Pierwsze sukcesy

Energia z jaką przystąpiono w tym roku do robót remontowych w domach, które otrzymały dotację Funduszu Gospodarki Mieszkaniowej, każda przypisująca, iż do końca października br. — jak to postanowił Komitet Lokalny, FGM — 340 budynków zakwalifikowanych do remontu otrzyma brakujące dachy, nowe strony, potrzebne drzwi lub okna.

W 52 domach przystąpiono już do pracy. MPRB, które prowadzi tu większość prac, chce wykorzystać jak na pełniej „przednówek” sezonu budowlanego.

Z listy remontowanych budynków wybieramy na chybli traf — 10.

Wszędzie gdzie zagłębiamy znajduje się potrzebny materiał budowlany, zawsze można spotkać kierownika robót, widać świeżą robotę i poruszających się ludzi. Odpowiedzi na pytania są jasne i zdecydowane. Rozpoczynając prace przemysłano wiele spraw.

Koncentruje się więc wysiłki. Gdy rozpoczyna się roboty przy jednej ulicy, wykonuje się kolejno remonty we wszystkich znajdujących się przy niej domach, które otrzymały dotację. Można dla tych domów założyć jeden podręczny magazyn, warsztat, szybko przetrząsnąć ludzi, materiały.

Systematycznie, stale, przeprowadza kontrolę prac Wydział Techniczny Z. M.

Inspektor bywa tu często — mówi majster Pęczkowski ze Spółdzielni Pracy „SIMP” — prowadzącej roboty przy ul. Czarneckiego 3.

Żywo interesują się robotami Komitety Blokowe. Stwierdza to majster MPRB Neska, kierujący robotami przy ul. Chmielnej 21. 30 i 36, podkreśla to również ob. Jarnas, energiczna magazynierka ekipy MPRB, prowadzącej roboty przy ul. Wileńskiej 29 i 59.

Przy pracach remontowych MPRB zatrudnia sporo ilość kobiet. Wiele z nich wykonuje bardzo trudne prace.

Na dachu 4-piętrowego gmachu przy ul. Chmielnej skomplikowane roboty blacharskie wykonuje ob. Izdebska.

— Chodzi po dachach jak kot, rzadko który mężczyzna jej dorówna — mówi z uznaniem majster.

Organizacja prac remontowych — tym roku zapowiada się więc dobrze. Oby tylko tempo robót nie spadło.

Dłatego wszystkie zainteresowane remontami FGM-u komórki i instytucje, a przede wszystkim Dzielnice Rady Narodowej i Komitety Blokowe muszą czuwać. Pierwsze sukcesy nie mogą i nie powinny nikogo demobilizować. (S)

17 miln. zł zebrał Radom w ub. r. na SFOS

W tych dniach odbyło się w Radomiu walne zebranie miejscowego Społecznego Komitetu Odbudowy Warszawy.

W wyniku dyskusji postanowiono wzmocnić akcję propagandową na rzecz odbudowy Warszawy, zakładając nowe kółka w szkołach i zakładach pracy oraz prowadzić akcję zbiórkiwa systematycznie przez cały rok.

W r. 1949 Komitet zebrał ponad 17 milionów złotych, zamiast preliminowanej kwoty 13 miln. złotych.

Julian Gałaj

W rodzinie Lebiódów

Cóż to były za tematy, które tak podniecały rezyceaków: odrywały od pracy? Tajemnicze musiały być owe tematy. Rozmowy milkiły z chwilą, kiedy do rozmawiających zbliżał się Krówka, Niedrega, Stacho Lebiód lub nawet soltys Karatowicz czy trzymorgowiec Jarnota. Rozmowy wówczas milkiły, a rozmówcy patrzyli na podchodzących złowrogo, z nienawiścią. I trójka przyjaciół czuła, że zaczyna otaczać ją nienawiść. Czuła również, że nienawiść tę ktoś specjalnie podsyca. Odczuł to na sobie przede wszystkim Stacho Lebiód. Łamał się on coraz bardziej ze sobą i cierpiał, spotykając niekiedy swego ojca zaprawianego, obdartego i chyłącego się ku ziemi.

Stacho zdecydował się. Po kilkunastu dniach namysłu udał się do domu. Pośzedł w południe, gdyż w tym czasie mógł najprędzej zastać ojca. Niestety! W domu była tylko Lebiódowa. Ucieszyła się niezmiernie, ujrzaawszy syna.

— Nareszcie żeś przyszedł — powiedziała. Stacho czuł się jak złodziej w obcym domu. Głupie to było uczucie i zwałczając je całą siłą.

— Bo mi ojca szkoda — rzekł otwarcie i bez żadnych wstępów.

— Masz rację — przyznała Lebiódowa ojciec jest zawsze ojcem.

Z dalszego ciągu rozmowy dowiedział się Stacho, że Celka dopiero w tych dniach przyjeżdża do domu... Pisała list, iż ze względu na kłótnie domowe jednie w grupie studentów na wieś, by pracować tam spokojnie. Że zrobiła to dlatego, bo na żal do ojca i że nie może przeboleć opuszczenia przez Stacha ojcow-

Racjonalizatorzy z L-13 przy pracy

Sprężysta organizacja gwarancja osiągnięć

„Głowy nisko pochylone nad szkicem wykresu. Na załączających cały stół kartkach jakieś cyfry, wzory, obliczenia. Zespół racjonalizatorów w fabryce żarówek L-13 opracuje nowe usprawnienie...”

„Zespół” — bo Klub Racjonalizatorów w L-13 dzieli się na trzy podstawowe sekcje (usprawnień produkcji, techniki próżniowej i promienników podświetlenia), te zaś z kolei na poszczególne zespoły. Każdy zespół pracuje nad określonym zagadnieniem, podsunętemu mu przez zarząd klubu.

Klub liczy 43 członków, w tym 8 kobiet. Inżynierowie. Ustynowicz trzy razy w tygodniu udziela porad i konsultacji, pomaga opracowywać techniczną stronę pomysłów.

Usprawnienia

Klub jest stosunkowo młody, ma jednak za sobą poważne osiągnięcia. Wybijają się tu racjonalizatorzy, tacy jak tow. Bielarski, który zmniejszył zużycie argonu do napelniania żarówek, co przynosi zakładowi około 3 miln. oszczędności rocznie, tow. Suska, która wprowadziła wypró-

Nowa produkcja

Zespół racjonalizatorów w składzie: Stasiak, Pasiewicz, Wołczak, Grawecki, Hercner, Wylociński, Zarzecki, Jeżewski i Ustynowicz opracował konstrukcję promienników podświetlenia do suszenia lakierów. Praca zespołu umożliwiła fabryce urucho-

bowywanie kitu do oprawek na lampach wybrakowanych (dotychczas próby przeprowadzane na lampach do brych). Pomysł tow. Suskiej daje zakładowi około 100 tys. oszczędności rocznie.

Klub robi wrażenie miniatury instytutu doświadczalnego. Tu opracowuje się wszelkie wnioski związane z produkcją fabryki L-13, tu opracowuje się również usprawnienia dla innych zakładów. I tak na przykład nie dawno Zjednoczenie Przemysłu Drożdżowego zwróciło się do klubu racjonalizatorów przy L-13 w sprawie udoskonalenia suszenia drożdży, a Wytwórnia Sprzętu Komunikacyjnego w sprawie usprawnienia suszenia lakierów.

Szerokie kontakty

Klub nie tylko ze względu na powstające tu pomysły ma charakter instytutu doświadczalnego. Można to o nim powiedzieć także dlatego że promieniuje on na inne zakłady. Odbywające się tu raz w tygodniu wykłady, odwołane są przez licznych przedstawicieli fabryk warszawskich.

Nawiązanie kontaktu z klubem z węgierskimi zakładami „Tungsram” i z czeskosłowacką „Teską” rozszerza jeszcze bardziej zakres jego działania i umożliwia wymianę doświadczeń z pokrewnymi fabrykami węgierskimi i czeskosłowackimi.

Z. K.

600-osobowa wycieczka chłopów w Szczecinie

Do Szczecina przybyła pierwsza w tym roku 600-osobowa wycieczka chłopów z powiatów: Nowogard i Gryfino, witała serdecznie na dworcu przez liczną delegację przewodników pracy z fabryk szczecińskich oraz przedstawicieli zarządu wojewódzkiego ZSCh, ORZZ, organizacji społecznych i młodzieżowych.

W wycieczce biorą udział chłopcy i kobiety i młodzież wiejska ze spółdzielni produkcyjnych, aktywiści ZSCh oraz przewodnicy pracy w rolnictwie.

Wycieczka, podejmowana przez ORZZ, zwiedziła zabytki miasta, port, hute „Szczecin”, warsztaty Techn. Obsługi Rolnictwa, spółdzielnie itp.

W hucie „Szczecin” — po występie robotniczego zespołu świetlicowego huty — kapela ludowa i zespół świetlicowy z Gryficy wystąpili z bogatym programem artystycznym.

Wieczorem uczestnicy wycieczki byli w teatrze na przedstawieniu „Niemości” Kruczkowskiego.

Uwaga b. więźniowie obozów w Kislau i Dachau

Zarząd Główny Związku Bojowników o Wolność i Demokrację pozyskał świadków, którzy mogliby złożyć zeznania w sprawie przestępstw b. strażnika obozów w Kislau i Dachau — Stephana Altherta.

Wszelkie informacje prosimy kierować na adres Zarządu Głównego ZBoWiU Wydział Propagandy i Prasy Warszawa, Al. Stalina 38.

7.200 tys. zł na zapomogi dla warszawskich studentów

Komisje Kwalifikacyjne przy warszawskich uczelniach zalecały już kwalifikowanie podlegających do przyznania zapomóg pieniężnych Oddziału Warszawskiego Towarzystwa Przyjaciół Młodzieży Szkół Wyższych.

W myśl rozdzielnika, sporządzonego przez Komitet Społeczny Federacji Polskich Organizacji Studenckich, 250 zapomóg otrzymają studenci Szkoły Głównej Gospodarstwa Wiejskiego, 370 — studenci Politechniki Warszawskiej, 200 — Szkoły Głównej Planowa-

nia i Statystyki, 100 — Akademii Nauk Politycznych, 350 — Uniwersytetu Warszawskiego, 300 — Akademii Lekarskiej, 200 — studenci Wawelskiej. Ponadto pewną ilość zapomóg przyznano studentom pozostałych uczelni stołecznych.

Zapomogi otrzymają przede wszystkim studenci najbardziej potrzebujący.

TPMSW rozpoczyna 20 bm. wypłatę zapomóg. Przewiduje się, że do końca czerwca br. Towarzystwo wypłaci 7.200.000 złotych. (iwa)

Pracownicy stołecznej Sieci Elektrycznej zwiększają wydajność pracy

Coraz szersze kręgi zatacza współzawodnictwo wśród pracowników Sieci Elektrycznej m. st. Warszawy. W chwili obecnej udział we współzawodnictwie bierze już 60 proc. ogółu załogi, podczas, gdy rok temu było niespełna 30 proc. W ostatnim kwartale premie dla przodowników pracy wyniosły łącznie 360 tys. zł. Dzięki współzawodnictwu przeciętna wydajność pracy wzrosła na przestrzeni roku o 35 proc.

Do czołowych, wieloletnich przodowników pracy Wydzia-

hu Sieci należą: mechanik elektryczny Zdzisław Zientek, wykonujący przeciętnie 213 proc. normy kablarsz Stanisław Maczkowski — 297 proc., inkasent Wiktor Czosnowski — 186 proc. i monter oświetlenia elektrycznego Czesław Gromada — 226 proc. n.r.m.y.

Stołeczna Sieć Elektryczna współzawodniczy z łódzką. W roku ubiegłym zwyciężyła Warszawa, która zdobyła tym samym sztafeta przechodnią. (k)

POM-y woj. szczecińskiego zakończyły przygotowania do akcji siewnej

W Szczecinie odbyła się konferencja dyrektorów i przodowników pracy Państwowych Ośrodków Maszynowych woj. szczecińskiego, poświęcona przygotowaniu do wiosennej akcji siewnej.

Do prac POM są już całkowicie przygotowane, posiadają dostateczną ilość nowych traktorów i sprzętu towarzyszącego oraz smarów i paliwa.

Do 15 bm. POM podpisały umowy ponad 40 spółdzielniami produkcyjnymi na wykonanie prac na obszarze około 8 tysięcy ha, a także umowy z

PGR i gromadami na przeprowadzenie orki średniej na obszarze ponad 1.000 ha. Umowy są w dalszym ciągu podpisywane.

Najwięcej zamówień otrzymały dotychczas POM od spółdzielni produkcyjnych powiatu stargardzkiego, gdzie przeprowadza orki na obszarze około 3.600 ha.

Poważne znaczenie ma prowadzone między POM-ami współzawodnictwo pracy zarówno w zakresie konserwacji maszyn, jak i oszczędnego zużycia

smarów i paliwa.

Lubelskie warsztaty TOR wykonały z nadwyżką plan remontu traktorów

Lubelskie warsztaty Techn. Obsługi Rolnictwa wykonały w terminie plan remontów traktorów do wiosennej akcji siewnej z nadwyżką, oszczędając 103 proc. przewidzianego planu.

Do przekroczenia planu przyczyniła się cała załoga, biorąca udział w długofalowym współzawodnictwie zespołowym i indywidualnym.

Spółrodzieli pięciu bratrodzów, którzy w tym czasie wzięli udział w wyścigu, oszczędzając 103 proc. przewidzianego planu. Do przekroczenia planu przyczyniła się cała załoga, biorąca udział w długofalowym współzawodnictwie zespołowym i indywidualnym.

Poważną rolę w terminowej realizacji planu odegrały pomysły racjonalizatorskie, które w wielu wypadkach umożliwiły szybsze wykonanie pracy. M. in. Władysław Wójtowicz, spa-

wacz, przeszkolony na specjalnym kursie, zorganizowanym przy Instytucie Spawalniczym w Gliwicach, jeden z pierwszych zastosował spawanie uszkodzonych głowic silników Lanz Bulldog. Dzięki temu, zwiększyła się liczba silników, które wzięły udział w orce i siewie wiosennym. Również dużym sukcesem było osiągnięcie majstra blacharskiego — Zygmunta Jabłońskiego, który za stosował renowację uszkodzonych uszczelnień. Pomysł Jabłońskiego przyniósł znaczne oszczędności i został zlecony do wykorzystania w innych warsztatach TOR.

Poważnym osiągnięciem załogi lubelskiego warsztatu TOR było wykonanie szeregu prac, nie objętych planem.

Po zakończeniu remontów traktorów, specjalne ekipy z monterami na czele, wzięły udział w doraźnych remontach traktorów podczas wiosennych prac w polu.

Pomyślne wyniki kontraktacji trzody chlewniej na Pomorzu

Plan kontraktacji trzody z terminem dostawy na pierwszy kwartał 1950 r. rolnicy pomorscy wykonali w 120 proc., a na drugi kwartał w 128 proc. Obecnie gminne spółdzielnie przeprowadzają kontraktację trzody z terminem dostawy na trzeci kwartał br. Dotychczasowe wyniki wskazują, iż plan będzie wykonany również ze znaczną nadwyżką.

Na pomyślny przebieg kon-

traktacji wpływa w dużej mierze coraz aktywniejsza działalność gromadzkich grup hodowlanych ZSCh, wypłacane zaliczki dla kontraktujących oraz premie na terminową dostawę kontraktowanych tuczniaków. W wyniku sprawnej i pełnej realizacji przez spółdzielnie gminne planu skupu trzody, uległo wybitnej poprawie zaopatrzenie ludności pracującej w mięsie i tuszce.

Polepszenie warunków mieszkaniowych łódzkiego świata pracy

Głównym tematem ostatniego posiedzenia Miejskiej Rady Narodowej w Łodzi były sprawy, związane z wykorzystaniem dotacji przyznanej w 1949 r. na polepszenie warunków mieszkaniowych łódzkiej klasy robotniczej. Kredyty przyznane na ten cel zrealizowane zostały w 100 proc.

M. in. kosztem 111 milionów wyremontowano ponad 19.000 izb w 1.019 domach, zamieszkałych przez rodzinny robotniczy. Na roboty wodociągowe-kanalizacyjne przeznaczono 13 miln. zł. Do miejskiej sieci wodociągowej przyłączono 1.238 mieszkań. Ponadto w toku są roboty kanalizacyjne przy ul. Nowozawrzańskiej. 57 miln. zł wydatkowane na naprawę nawierzchni ulic. Z kwoty 41 miln. zł, przeznaczanej na powiększenie powierzchni terenów zielonych w Łodzi, naj-

więcej funduszy pochłonęły prace przy urządzeniu nowoczesnego kąpieliska i parku w Rudzie Pabianickiej, gdzie powstają również 2 ogródki jordanowskie. Na cele oświatowe, a przede wszystkim na budowę przedszkoli wydano 24 miln. zł.

Z dotacji przyznanej Łodzi przez Radę Państwa odbudowano również 3 stacje opieki nad matką i dzieckiem, odgruzowano ponad 26 tys. m. kw. terenów na Bałutach oraz przeprowadzono remont budynku sanatorium przeciwgruźliczego w Łagiewnikach.

Do realizacji kredytów w znacznej mierze przyczyniła się wydajna i bezinteresowna pomoc mieszkańców Łodzi. M. in. przy odgruzowaniu Bałut — pomoc Ligi Kobiet i Związku Młodzieży Polskiej.

Piaskarze PPRK-5 podjęli długofalowe zobowiązania

Piaskarze warszawscy, zatrudnieni w Państwowym Przedsiębiorstwie Robót Komunikacyjnych nr 5, podjęli na odbytych ostatnio ogólnym zebraniu załogi wzywając do długofalowego współzawodnictwa, zrzucone przez robotników PPRK-5 — Oddział Bielinek.

Robotnicy PPRK-5 — Oddział Warszawa, zatrudnieni przy wydobyciu piasku z Wisły, zobowiązali się w bieżącym sezonie eksploatacyjnym dać o 50 proc. piasku więcej, niż w roku ubiegłym. Realizacja tego zobowiązania zapewni budownictwu warszawskiemu stałą dostawę piasku, którego brak dawał się ostatnio odczuwać na niektórych budowlach.

Załoga PPRK-5 Oddział Warszawa wezwała do podjęcia podobnego zobowiązania i współzawodnictwa długofalowego robotników krakowskiego PPRK-5. (k)

ZMP-owcy

racjonalizatorami

Spółród wynalazków i usprawnień dokonanych przez robotników olkuskiej fabryki maszyn emaliowanych, na wyróżnienie zasługujące skonstruowane przez ZMP-owca Mariana Rogoza narzędzie do produkcji uszek do wader. Skraca ono wydatnie czas produkcji i przy nosi poważne oszczędności.

Rogoż otrzymał za usprawnienie premię w wysokości 44 tys. zł.

Inny ZMP-owiec, przodownik oddziału, Stanisław Piątek, opracował wspólnie z kolegami nową metodę wyzyskania przestrzeni w kadzi trawialniczej, dzięki czemu fabryka zaoszczędzi rocznie ok. 600 tys. złotych.

ZAKŁADY SPRZĘTU TRANSPORTOWEGO Nr 2

Warszawa, Mińska 25

przyjmą natychmiast księgowych z praktyką,

na warunkach do omówienia. Zgłaszać się w Wydziale Personalnym. 368-K

W. S. S. Wydz. Adm. Gosp. zakupi wagę uchylną od 5 — 20 kg. w dobrym stanie.

Oferty składać Wolska 84 II p. pok. 36. 367-K

RADIO

SOBOTA — 18 MARCA

Program II na fal 1321,6 m. Program dnia 8.00. Na jutro 23.55. Sygnał czasu 12.00. Wiadomości 12.04, 16.00, 20.00, 23.00; Wschodnica 3.15.

8.45 Małą mają kobiety: 8.55 Muzyka; 9.35 Muzyka; 10.00 PKC; 10.10 Muzyka; 10.50 Informacje; 10.55 Dla klas III — V; 11.15 Frag ment; powieści: Hovarda Fastia; 11.35 Urwory i karykatury kompoz. twórców polskich: 12.30 Dla wsi; 12.55 Na swojską nutę — w wyk. Zesp. Zyr. Pracowników Niewidomych; 13.25 Przerwa; 16.20 Kompoz. Złoty Tygodnia — Jan Brahms; 17.00 Nowe książki; 17.15 „Wiesławska śpiewa”; 17.40 Pogadanka naukowa; 17.50 Muzyka pod dyr. Wasiaka; 18.20 Głosy mają kobiety; 18.40 Z naszych pieśni; 19.00 Historia powszechna muzyki; 21.00 Pogadanka; 21.40 „Rozmówki”; 21.50 Muzyka; 22.00 Muzyka taneczna; 22.45 Muzyka; 23.10 Utwory Mikolaja Zednera; 24.00 Hymn i koniec audycji.

Program II na fal 366,7 m.

Program dnia 7.05, 13.30. Na jutro 23.10. Sygnał czasu 5.15. Wiadomości 7.20, 13.30, 16.00, 20.00, 23.00; Wschodnica 3.15, 18.40. 5.10 Początek audycji; 5.20 Koncert dla świata pracy z Czechosłowacji; 6.05 Muzyka; 6.15 Muzyka; 6.25 Repertuar kin i teatrów; 8.05 Muzyka; 8.35 Przerwa; 8.45 Dla klas X, XI; 14.00 Przegląd kulturalny; 14.10 Najciekawsze audycje przyszłego tygodnia; 14.15 Muzyka; 14.55 Koncert solistów; 15.30 Dla świetlic dziecięcych; 16.20 Dzień w Warszawie; 16.35 Wiersze Władysława Broniewskiego; 16.50 Wiadomości z terenu; 17.00 Przy sobocie po robotach; 18.00 Z kraju i ze świata; 18.15 Koncert; 18.40 Dla wsi; 19.15 Koncert muzyki operowej; 21.00 Koncert pod dyr. Tarskiego; 21.40 „Mickiewicz powieści”; 21.50 Muzyka; 22.00 Muzyka; 22.15 „Kuchnia”; 22.20 Lu dowe pieśni i tańce; 23.15 Muzyka taneczna; 24.00 Koniec audycji.

TRYBUNA LUDU

Wydawca: Komitet Centralny Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej.

Redaguje Komitet: Nakiel R. S. W. „Prasa”.

Redakcja: Warszawa, Al. Smolna 12.

Telefony: Redaktor Naczelny 8-22-50, Zastępca Redaktora Naczelnego 8-33-28, Sekretarz Redakcji 8-82-29, Dział miejski 8-71-82, Dział gospodarczy 8-64-78.

Centrala: 8-82-28, 8-81-84; 7-91-23; 7-91-21; 8-57-52; Telefony nocne: Sekretariat 8-82-28, Dział krajowy 8-51-04, Redaktor Nocny 7-01-21, Redaktor 7-01-21, Dział 7-57-62, Dział despoty 7-01-22.

PRENUMERATA I Pieniążki miesięczne w kraju zł 150 — pieniążki zagranicą od 10 zł na jeden adres. Paryż 100 — zagranicą 200. Ktoś PKO — Nr 1-1774

Przy zgłoszeniu prenumeraty należy podać dokładny i czytelny adres.

Administracja: Warszawa, ul. Smolna 12, tel. 8-22-50.

Kolportaż: tel. 8-71-80, Biuro Reklam i Ciepłoty: 8-80-33.

Druk: Zakłady Graficzne „Prasa”, ul. Smolna 12.

3 B-102077

SPRZEDAWCZYNIĘ Z POBIEŻNĄ ZNAJOMOŚCIĄ JĘZYKÓW OBYCH

DO KLUBU MIĘDZYNARODOWEJ PRASY I KSIĄŻKI (DZIAŁ CZASOPISM) POTRZEBNE.

Podania wraz z życiorysami należy kierować do BIURA KLUBU, MOKOTOWSKA 24. 369-B

(d. e. n.)

66)

skiego domu. Stachowi iza się zakreśliła w oku, ale wstrzymała ją pod powiekami.

Lebiódowa przez cały czas rozmowy krzątała się przy kuchni. Stacho, mocno niedoceny, starał się tego nie okazywać. Usiadł na ławie i wyjąwszy gazetę z za pazuchy zaczął czytać. W tym momencie wszedł ponury Lebiód. Stał na widok Stacha jak wstrząśnięty prądem elektrycznym. Usiadł, milcząc, na krześle. Zapalił machorki i spłukał raz po raz na podłogę. Rozcierał płowociny butem i znów palił, znów myślał i znów spłukał.

Stacho udawał, że czyta. Lebiódowa krzątała się niestrudzenie przy kuchni. Panowała ciężka, duszna atmosfera.

Lebiód wypalił papierosa i siedział dalej ze spuszczoną głową. Lebiódowa rzucała nań okiem, lecz nie mówiła. Milczenie przeciągnęło się w nienaturalny sposób.

Wreszcie Stacho odłożył gazetę i wyciągnął papierosy z kieszeni. Wziął jednego, włożył do ust i spojrzał na ojca. Ogarnęło go uczucie litości dla starego człowieka. Podeszłszy do niego, wyciągnął rękę z papierosami.

— Zapalacie — powiedział.

Lebiód podniósł głowę i wbił oczy w Stacha. Zdawało się, że obejmuje go z czułością. Nagle brutalnym ruchem odrzucił rękę czującącego:

— Won ode mnie!

Odezwał się tak niespodziewanie i tak ostro, a nastrój Stacha tak odmienny od tego odczucia, że zdumiał się chłopak i nie zareagował w pierwszej chwili na ojcowe słowa. Zareagowała natomiast Lebiódowa.

— Coś ty, stary, znów? — zapytała ostro.

— Zapamiętaj sobie, że z nim koniec! — wybuchnął Lebiód. — Myślałem po tych żniwach, że wszystko się naprawi, ale tak — to na nie. Hańba mi przynosi. I przez niego jeszcze Celka mi brejkuje.

— Paweł! Wstyd się swoich siwo!

— Ja się tego komunisty wstydzę, a nie słów — krzyknął Lebiód. — Sałek wszystko mi opowie, że i jak. Gliniek też ma dosyć jej polityki.

Stacho zagryzł wargi, ale nie pozwolił sobie na jakąś ostrą odpowiedź. Zapytał tak, jakby nie słyszał słów ojca:

— To nie chcecie zapalić papierosa?

— Od ciebie nie chcę. Jak będzie mi się chciało zapalić, to mam swoje.

Stacho schował papierosy do kieszeni. Zapalił jednego i wiały się czapkę włożył ją na głowę i pomału wyszedł. A między małżonkami rozpoczęła się kłó

Czytelnicy i korespondenci piszą

Ośrodek szkolenia partyjnego we Wrocławiu pomaga wykładowcom

Ważnym czynnikiem w rozwoju szkolenia partyjnego jest systematyczna praca ośrodków szkoleniowych z wykładowcami kursów partyjnych, powołanymi z szeregu aktywistów i robotników. Jak pracuje z wykładowcami kursów ośrodek szkoleniowy we Wrocławiu pisze nam tow. Pawłowicz, instruktor KW:

Na stanowiska wykładowców kursów partyjnych powołano w naszym ośrodku wykładowców, w większości robotników, wyróżnionych absolwentów kursów partyjnych, jak również absolwentów Wajewódzkiej i Powiatowej Szkół Partyjnych oraz uczestników kół samokształceniowych. Wykładowcom tym przysługują wszystkie przywileje, które przysługują robotnikom, jak i metodyczne.

Dlatego też zorganizowano 4-dniowe seminarium w Powiatowych Szkołach Partyjnych i 2-tygodniowy kurs dla wykładowców w Wajewódzkiej Szkole Partyjnej. Przez szkolenych zostało w ten sposób 420 wykładowców. Ponadto zorganizowano na terenie wszystkich powiatów systematyczne szkolenie seminarialne dla wykładowców.

Mimo tych bezspornych osiągnięć wielu jeszcze wykładow-

Wieczory wypełnione nową treścią

W świetlicy majątku PGR — Potulice

Witold Kuczyński

Wioliny, bemo, interpunkty, gamy — głowa pęka od tych nieznanych słów, których trzeba się nauczyć. Niewprawne, twarde palce z trudem przesuwają się po strunach. Gamy wypadają jeszcze kulawo. Smyczek jest nieco sztywny i stanowczo za długi dla nieprzyzwyczajonych rąk.

Młodzi robotnicy w majątku PGR Potulice z wypiekami na twarzy ćwiczą zawzięcie, z uporem, z pasją. Tow. Płona, instruktor świetlicy zespołu Jankowo (pow. Węgrowiec) cierpliwie wyjaśnia pierwsze, elementarne zasady gry na skrzypcach.

Skrzypce dostali kilka dni temu od Związku Zawodowego Robotników Rolnych z Poznania. Amatorów było bardzo wielu. Po próbach, rozmowach, nawet drobnych nieporozumieniach, tow. Płona stworzył 5-osobowy zespół skrzypcowy. Wybrał najbardziej chętnych, tych szczególnie upartych: dwóch Welników, Juliana i Feliksa, Kapsę, Ratajczaka i Jaroszewskiego.

Rozdał im skrzypce zaraz na pierwszej lekcji i ustalił, że będą się zbierali w świetlicy trzy razy w tygodniu.

Po roku nauki zrobimy pierwszy publiczny występ. Chłopcom aż zaświeciły się oczy. Ostro wzięli się do roboty. Całymi wieczorami czworaki majątkowe rozbierają w nieskończoność ćwiczeń: gamy, gamy, gamy.

Na Kaszubach



Kaszubi szczerzą się swoją sztuką ludową — bogato haftowanymi strojami ludowymi, piękny serwetami, chustkami, obrusami, jak również wyrobami ze skóry — torebkami i albumami. Na fotografii: Ludwika Czuperska, Urszula Matejowska, Zofia Kryszewska i Jadwiga Hoffman, haftujące chusteczki według regionalnych wzorów. Foto Film Polsk.

O wspólne cele — wspólna walka

ANDRZEJ LINOWSKI: Polacy w partyzantce francuskiej 1940 — 1944, Warszawa, „Prasa Wojskowa”, 1950, str. 50.

Niewielka rozmiarami, lecz pełna polityczno — historycznej wymowy, broszura Linowskiego o udziale emigracji polskiej we francuskim Ruchu Oporu, ukazała się bardzo na czasie. Reakcyjne bowiem rządy francuskie, reprezentowane przez polityków typu Bidault, Mocha i Schumana, celowo i roztropnie próbują zatrzeć pamięć o wybitnych i niewątpliwych zasługach Polaków w walkach o wyzwolenie Francji, próbują pomniejszyć i zohy-

dużą salę przeznaczoną na świetlicę i drugą na bibliotekę. Rozpoczęto budowę specjalnego pomieszczenia z łazienkami i natryskami, przygotowano i urządzono izbę porodową, aby kobiety w okresie połogu miały odpowiednie warunki.

Lista jest długa. Piłka dla dzieci sportowego i bambosze dla dzieci z przedszkola, radio dla świetlicy i nowe książki dla biblioteki, parkiet dla „porodówki” i wanny dla kąpieliska — oto niektóre, na chyblił trafił wybrane elementy tego nowego, budującego się życia. Trudno wymienić tu wszystko — z czego z dnia na dzień kształtują się nowe, coraz lepsze warunki bytu folwarcznego robotnika.

Dzięki ich pracy

Te nowe okna i białe meble, te nowe łóżka, skrzypce i natryski i tyle innych rzeczy, o które z miesiąca na miesiąc Potulice stają się bogatsze — to w dużym stopniu zasługa Sikorskich, Hinców, Przybyłów, Szostaków, to zasługa tych wszystkich przodowników — racjonalizatorów z Potulic, którzy codzienną pracą podnoszą rentowność majątku, rozwijają jego gospodarkę.

Stefan Sikorski jest kowalem. W jednym tylko grudniu dał 45.000 zł oszczędności. Wacław Hinc, maszynista lokomobili, wykonał 192 proc. normy przy omlotach. Dało to wieloletnie oszczędności. Chryzostom Przybył, luzak, wykonał 152 proc. normy, Regina Szostak, robotnica dniówkowa — 192 proc.

Podobnych im jest więcej. Stąd te wszystkie oszczędności, o których z taką dumą mówi się w Potulicach.

Wieczory w świetlicy

Tych, którzy codziennie z taką ofiarnością budują nowe Potulice, zastać można wieczorem w świetlicy, czy sali szkolnej, czytających, dyskutujących, uczących się. W majątku czynnych jest kilka kursów. Oprócz lekcji języka rosyjskiego prowadzone są kursy: dla analfabatów, poprawnego czytania, oświaty dla dorosłych (na którym przerabia się w przyspieszonym tempie program szkoły podstawowej).

Są i kursy zamiejscowe, na które wyjeżdżają tutejsi pracownicy: kursy traktorzystów, księgowych, magazynierów, bibliotekarzy, przedszkolank, pielęgniarek.

W Potulicach wiele się zmienia. Budują się domy i zabudowania gospodarskie, stawia się budynki socjalne. Ale — co najważniejsze — w Potulicach zmienia się człowiek. Rośnie tu i dojrzewa nowy typ człowieka — o nowym socjalistycznym stosunku do pracy, o nowych zainteresowaniach i wysokim poziomie kulturalnym i ideologicznym.

partyzantów polskich powróciła do pokojowej pracy.

W szeregach walczących pozostało jednak parę tysięcy Polaków, którzy — mimo trudności stawianych przez naczelne gauslistowskie dowództwo — zorganizowali dwie samodzielne jednostki pod dowództwem polskim — i następnie, wraz z I Armią francuską ruszyli na wschód, wzięli udział w zdobyciu Colmaru, przekroczyli Ren i — w momencie kapitulacji hitlerizmu — znaleźli się w południowych Niemczech, w okolicach Jeziora Bodenskiego. A stąd — po kilku miesiącach, już w listopadzie 1945 r. — te dwa zahartowane w bojach bataliony przebyły ostatnią drogę do Polski, spełniając zaszczytnie obowiązek patriotyczny i żołnierski wobec polskiej Ojczyzny, wobec Francji i całego zmagającego się z faszyzmem świata.

Bojownicy polscy, w ogromnej większości robotnicy i górnicy, grupowali się w oddziałach Wolnych Strzelców i Partyzantów, a później tzw. Milicji Patriotycznej, walcząc bądź wspólnie z Francuzami, bądź też tworząc samodzielne jednostki polskie. Największe nasilenie działalności Ruchu Oporu we Francji przypadło na lata 1943—44. Jak podaje autor broszury, udział bojowników Polaków w tym okresie, wyrażał się cyfrą co najmniej 20.000, a ta cyfra świadczy o masowości i rozmachu partyzantki polskiej.

Partyzanci-Polacy we Francji walczyli dzielnie i ofiarnie na wszystkich wyznaczonych im przez kierownictwo Ruchu Oporu posterunkach, a w przeprowadzanych akcjach dywersyjnych i bojowych nie szczędzili krwi i życia, świecili niezapomnianym wzorem i przykładem.

Z chwilą wyzwolenia terytorium francuskiego, większość

Manifestacja pokojowa w Brukseli



W Brukseli odbyła się manifestacja pokojowa, zorganizowana przez kobiece organizacje belgijskie. Na foto grafii fragment demonstracji. Jedna z kobiet niesie transparent z napisem: „My, które dajemy życie — walczmy przeciw śmierci”.

Foto Keystone

III Międzynarodowy Wyścig Kolarski „Trybuny Ludu” i „Rudego Prava”

Przygotowania do wyścigu w Czechosłowacji

Żuż tylko sześć tygodni dzieli nas od chwili rozpoczęcia III Międzynarodowego Wyścigu Kolarskiego „Trybuny Ludu” i „Rudego Prava”.

Toteż zarówno polscy jak i czechosłowaccy organizatorzy wyścigu dokładają wszelkich starań by ta wielka impreza sportowa — demonstracja walki o pokój — wypadła jak najlepiej.

Przed kilku dniami odbyła się w Pradze konferencja sprawozdawcza Czechosłowackiego Komitetu Wykonawczego. W czechosłowackich miastach etapowych: Czeskim Ciesnym, Gottwaldowie, Brnie, Pardubicach i Pradze powołano do życia komitety etapowe, które na tychmiast przystąpiły do pracy.

W najbliższych dniach z Pragi wyjedzie specjalna komisja, która skontroluje działalność komitetów etapowych i dokona opisu trasy po czechosłowackiej stronie wyścigu.

Czechosłowacki Komitet Wykonawczy przygotowuje uroczyste zakończenie wyścigu, które odbędzie się w dniu 9 maja na Wielkim Stadionie Sokolskim w Pradze. W uroczystości o bogatym programie sportowym wezmą udział członkowie rządu czechosłowackiego oraz wybitni przodownicy pracy i nowatorzy przemysłu czechosłowackiego.

Chociaż od wyścigu dzieli nas jeszcze spory okres czasu, stolicą Czechosłowacji żywo interesuje się zbliżającą się imprezą. Kina praskie wyświetlają obecnie filmy krótkometrażowe z poprzednich wyścigów. Prasa codzienna i sportowa zamieszcza wiele informacji o przygotowaniach

do tegorocznego wyścigu jak również wiele wspomnień z dwu poprzednich.

Jazda zespołowa atutem kolarzy rumuńskich

Zgłoszenie kolarzy rumuńskich do wyścigu „Trybuny Ludu” i „Rudego Prava” przypomina wszystkim miłośnikom kolarstwa ich wspaniałą postać w czasie ostatniego wyścigu dookoła Polski. Kolarze rumuńscy, którzy w swych poprzednich startach na arenie międzynarodowej nie zdobyli wielkich sukcesów, zrobili wszystkim wielką niespodziankę wygrywając zespołowo Tour de Pologne 1949 r.

Sukces Rumunów, aczkolwiek niespodziewany, był w 100 proc. zasłużony. Wystawili oni do wyścigu wyrównany, ambitny zespół, który we wszystkich etapach dawał licząc na przykład wspaniałej jazdy zespołowej i który ostatecznie zajął I miejsce z różnicą około 30 min. przed najbliższym rywalem — Włochami.

Wszyscy również pamiętają zaciętą walkę o pierwszeństwo indywidualne, jaką stoczył najlepszy kolarz rumuński, przodownik pracy w swym kraju Niculescu, ze stawką doskonałych przeciwników. Niculescu, który odznaczony został za zasługi na polu pracy zaszczytnym odznaczeniem „Orderu Pracy” jest również znakomitą przodownikiem w dziedzinie kultury fizycznej. Jako kapitan zespołu rumuńskiego pojechał na natężoną kolegiów duchem ambitnej i kolektywnej walki i chociaż miał szanse zdobycia pierwszego miejsca w

klasyfikacji indywidualnej, cały swój wysiłek skierował na wywalczenie zwycięstwa drużynowego dla zespołu Rumunii. Niculescu zdobył złotą koszulkę lidera w pierwszym etapie i nie oddał jej aż do dziesiątego. Dopiero na odcinku Zakopane — Kraków uległ atakowi najgroźniejszego rywala Locatelli i zajął ostatecznie drugie miejsce.

W wyścigu Praga — Warszawa w roku 1949 Rumuni zajęli w klasyfikacji drużynowej szóste miejsce. W kilka miesięcy później, startując w wyścigu dookoła Węgier, zdobyli w silnej konkurencji trzecią lokatę. W wyścigu dookoła Polski w tym samym roku byli już zdecydowanie najlepszą drużyną.

Z indywidualnych sukcesów kolarzy rumuńskich należy wspomnieć:

W wyścigu Praga — Warszawa w roku 1949 Sandru zajął w klasyfikacji ogólnej 15 miejsce, Niculescu — 19, Negoescu — 29, Chicomban I — 32, Chicomban II — 35, Norhadian — 42.

W wyścigu dookoła Węgier najlepszym był Norhadian, który sklasyfikował się ostatecznie na piątym miejscu, Sandru był siódmy, Niculescu — 9, Chicomban I — 23.

Wyścig dookoła Polski w 1949 r. był — jak już wspomnieliśmy — największym sukcesem kolarzy rumuńskich. W wyścigu tym w klasyfikacji indywidualnej Niculescu zajął II miejsce, Sandru — piąte, Norhadian — jedenaste, Chicomban I — piętnaste, Negoescu — siedemnaste, Dumitrescu — dwudzieste szóste, Naidin — trzydzieste drugie i Ciohodaru — trzydzieste szóste. (G)

Perelki językowe

Aby łowcy „perelek” pracę ułatwić, pewien dziennikarz warszawski wydrukował olbrzymimi literami tytuł artykułu: „Czym prędzej rozpocznijcie się leczyć, tym łatwiej dojdzie do zdrowia”. Otóż nie „czym prędzej”, ale „im prędzej” mówi się po polsku. Bo nie „czym — tym”, ale „im — tym” (jakkolwiek używa się, jako przysłówka, pisane dawniej razem: „czempredziej”).

„Ob. X może służyć przykładem” „Bulgaria służy przykładem” — mówi prelesku radiowy. Nie „służby przykładem” lecz „za przykładem”.

„Jak długo będzie to trwało, tak długo nie zmienimy swego stanowiska” — oświadcza inny mówca, który zapomnieli, że istnieją w języku polskim słowa: „dopóki — dopóty”.

Pewien higienista radzi często „przewietrzać powietrze”. To tak, jakby ktoś wyślawiał się słowami, albo coś biegało na białą. Powietrze się odświeża; przewietrza zaś izbę, zatęchłe poglądy etc..

„Ten Jaś jest taki nachal-ny” — pisze co tygodniowy

BOLESŁAW DUDZIŃSKI

OSTROWIDZ

Na półce z książkami

Dokumenty bohaterstwa

Jean Laffitte — Milczące maszty. Powieść. Przekład autorzowany Hanny Olejdzkiej. Warszawa, Państwowy Instytut Wydawniczy, 1949. Str. 176.

Jean Laffitte, paryski robotnik-komunist, wybitny i aktywny uczestnik Ruchu Oporu w latach okupacji hitlerowskiej, znany jest czytelnikom polskim, jako autor przełożonej i wydanej w r. ub. książki pt. „Życie jest walką”. Wydana obecnie powieść Laffitte’a „Milczące maszty”, bliska jest tematycznie książce poprzedniej, obie bowiem czerpią z kronik Ruchu Oporu, opisując czyny i działania bojowe organizacji „Wolnych Strzelców i Partyzantów Francuskich”, która stanowiła demokratyczny, robotniczy i najbardziej aktywny trzon francuskiej „Resistance”.

Ośrodkiem akcji „Milczących masztów” jest działalność sabotażowa pięcioosobowej grupy bojowej, polegająca na wysadzeniu w powietrze potężnych masztów radiostacji w Sainte Assise, obsługującej hitlerowską marynarkę wojenną. Dzięki męstwu i wytrwałości przywódcy grupy, Rajmunda, zamach udaje się — choć tylko jeden maszt wy-

ciał w powietrze — stacja zamilkła.

Nie jest to jednak koniec powieści Laffitte’a. Wskutek tchórzostwa i załamania się jednego z jej uczestników, cała grupa, a wraz z nią szereg innych członków organizacji, wpada w ręce policji. Śledztwo, tortury, bicia, wreszcie — obóz w Mauthausen. W r. 1945 powracają do Francji — nie wszyscy, duża część wystanych do obozu Francuzów, pozostała tam swe kości. Wytrwał jednak i przeżył dzielny Rajmund, przeżył obóz jego bliscy towarzysze — Wiktor i Robert.

I oto w ostatnich rozdziałach powieści, rozgrywających się już w latach powojennych, Laffitte kontrastowo uwytkła różnicę między postawą komunistycznych organizacji Ruchu Oporu, a postawą organizacji gauslistowskich. Komunistów z „Wolnych Strzelców i Partyzantów Francuskich” — to, jak się wyraża Rajmund, ludzie, „stworzeni po to, by walczyć do ostatniego tchu”. Walczyli też bohaterstwo i nie-

ugięci z najazdem hitlerowskim mimo braku broni i sprzętu bojowego, wówczas gdy w magazynach gauslistów, zaopatrzonych oficerów przez Londyn, beczynnie leżał i rdzewiał ten cenny sprzęt. A gdy skończyła się zwycięska walka z Niemcami, komuniści z Ruchu Oporu zmuszeni są nadal walczyć: przeciwstawiać się ofensywie reakcji francuskiej, której czołowym oddziałem stali się właśnie de Gaulle i jego klika, składająca się głównie z dawnych petainowców. Ci ludzie nie tylko pragnęliby uniemożliwić wcielenie w życie hasła wolnościowych, w imię któ-

rych przelewali krew prawdziwej demokracji i patriotów francuscy, lecz pozwalają sobie nawet na bezwzględne fałszowanie historii, zapisując akcie nie na swój rachunek — lecz na występki anty — hitlerowskie, będące tytułem do zasług i chwwały prawdziwych bohaterów — patriotów, wśród których komuniści odgrywali główne role, jak np. ów pamiętny zamach w Sainte-Assise.

Dobrze się stało, że ze każdym względem wartościową książkę udostępniono w niezłym przekładzie polskiemu czytelnikowi.

Najlepszą, przodującą część emigracji polskiej we Francji, ta, która przed wojną ogarnięta była wpływami politycznymi KPP i KPP, która należała do klasowej centrali związkowej CGT i brała czynny udział w ruchu robotniczym, ożywiona idea proletariackiego internacjonalizmu i wierna tradycjom polsko-francuskiego

braterstwa broni — w toczonych wspólnie walkach wolnościowych, już w lipcu 1940 r. stanęła mężnie i ofiarnie u boku francuskich towarzyszy i wespół z nimi podjęła zbrojną walkę zarówno przeciwko hitlerowskiemu najazdowi, jak i przeciwko zdrajcom z obozu Petaina i Laval.

Bojownicy polscy, w ogromnej większości robotnicy i górnicy, grupowali się w oddziałach Wolnych Strzelców i Partyzantów, a później tzw. Milicji Patriotycznej, walcząc bądź wspólnie z Francuzami, bądź też tworząc samodzielne jednostki polskie. Największe nasilenie działalności Ruchu Oporu we Francji przypadło na lata 1943—44. Jak podaje autor broszury, udział bojowników Polaków w tym okresie, wyrażał się cyfrą co najmniej 20.000, a ta cyfra świadczy o masowości i rozmachu partyzantki polskiej.

Partyzanci-Polacy we Francji walczyli dzielnie i ofiarnie na wszystkich wyznaczonych im przez kierownictwo Ruchu Oporu posterunkach, a w przeprowadzanych akcjach dywersyjnych i bojowych nie szczędzili krwi i życia, świecili niezapomnianym wzorem i przykładem.

Z chwilą wyzwolenia terytorium francuskiego, większość